

တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်ခတ်ရပ်စဲရေးသဘောတူညီချက်စာချုပ်ဆိုင်ရာဆွေးနွေးမှုများသည်  
နှင့်ရေးဆွေးနွေးပွဲအတွက် လမ်းစြော်ကြောင်းကို  
ကရ်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများယုံကြည့်နိုင်ခြင်းမရှိတော့ပါ။

### အောက်တိုဘာလ (င) ရက်၊ (၂၀၁၅) ခုနှစ်

ဤထဲပြန်ကြောချက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံတစ်ရွာမှုမြို့ဝိုင်တောက်ခံလက်မှတ်ရေး ထိုး  
ထားသောတစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်းစီနှင့် ကျွန်ုပ်တို့လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ကျွန်ုပ်တို့၏တိုင်းရင်း သား  
အခွင့်အရေးများဖြစ်သည့် ကိုယ်ပိုင်ပြောန်းခွင့်၊ တန်းတူညီများရေး ဒီမိုကရေးနှင့်လူမှုအခွင့်အရေးရရှိ ရေး  
များအတွက် လူပို့ရားမှုများကို တစ်စီကိုယ်မတ်မတ်ပါဝင်လုပ်ဆောင်ရွှေ့ကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတိုင်းရင်း  
သားတော်လုန်ရေးလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရတို့ပေါင်းရေးသားမှုဖြင့် နောက်ဆုံးရ<sup>၁</sup>  
ရှုံးကြသော တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်ခတ်ရပ်စဲရေး သဘောတူညီချက်စာချုပ်သည် ပြည့်စုံမှုမရှုံးခဲ့သော်ကြား  
လည်း တည်တုံးခိုင်မြှုသောတစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်ခတ်ရပ်စဲရေးမှ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲအဆင့်သို့ ဦးတည်ခေါ်  
ဆောင်သွားစေနိုင်မည်ဟု တစ်ခိုန်က ကျွန်ုပ်တို့ကြီးမားစွာပေါ်လင့်ခဲ့သည်။ သို့သော်လည်း လက် တွေ  
အခြေအနေတွင် ဤလုပ်ငန်းစဉ်များတွင် အမိကပါဝင်သူများသည် စိတ်ပျက်စရာကောင်း လောက်  
အောင် အောက်ပါအချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ခြေ။

- (၁) တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များနှင့် အစိုးရအကြားယုံကြည်မှုတည်ဆောက်ခြင်း၊ တိုင်းရင်း  
သားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အချင်းချင်းအကြား ယုံကြည်မှုနှင့်စည်းလုံးညီညွတ်မှုတည် ဆောက်ခြင်း  
(သို့မဟုတ်) အရေးကြီးဆုံးဖြစ်သည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အများစုအကြား စည်းလုံး  
ညီညွတ်မှုတည်ဆောက်ခြင်းကိုဆောင်ရွက်ကာ အားလုံးပါဝင်သောတစ်နိုင်ငံလုံးအ ပစ်ခတ်ရပ်  
စဲရေး သဘောတူညီချက်စာချုပ်ချုပ် ဆိုနိုင်ရေးကိုချိုင်မာစေခြင်း။
- (၂) အစိုးရနှင့်ဆွေးနွေးညီးနှင့်ကာ တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်ခတ်ရပ်စဲရေးအစစ်အမှန်ဖြစ်စေရန်အတွက် တစ်  
နိုင်ငံလုံးအပစ်ခတ်ရပ်စဲရေး သဘောတူညီချက်စာချုပ်ကို တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့၊ အား  
လုံးပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရေးကို ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း။
- (၃) ကချင်ပြည်နယ်နှင့် ရှမ်းပြည်နယ်အတွင်း မြန်မာတပ်မတော်၏ ထိုးစစ်ဆင်မှုများနှင့် တိုင်းရင်းသား  
အုပ်ချုပ်ရေးနယ်မြေဇားအတွင်း မြန်မာတပ်မတော်၏ စစ်အင်အား ထိုးမြှင့်လှပ်ရားမှုများကိုရပ်  
တန်းခြင်း။
- (၄) ဌားချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်အပေါ် ကရ်လူများများနှင့်နယ်မြေဇားသားစွာမှ တိုင်းရင်းသားပြည်သူလူ  
ထုများစွာ၏ ယုံကြည်စိတ်ချုပ်ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း။

စက်တင်ဘာလ (၂၈) ရက်မှ (၃၀) ရက်အထိ ပြုလုပ်ခဲ့သော တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များ၏ ထိပ်သီးအစည်းအဝေးအပြီးတွင် ရရှိသောရလဒ်မှာ တစ်နိုင်ငံလုံးအပေါ်ခတ်ရပ်ခဲ့ရေး သဘောတူညီမှု စာချုပ်ကို အဖွဲ့ (၇) ဖွဲ့က လက်မှတ်ရေးထိုးရန်သဘောတူပြီး အခြား (၁၁) မှာမှ တိုင်းရင်းသားနယ်မြေ အ တွင်းမြန်မာတပ်မတော်၏ထိုးစစ်ဆင်မှုနှင့် လက်မှတ်ရေးထိုးရာတွင် အားလုံးပါဝင်ရေးမှုကို လေးစား စွဲ ကိုင်မှုမရှိဘဲ လက်ရှိတစ်နိုင်ငံလုံးအပေါ်ခတ်ရပ်ခဲ့ရေးသဘောတူညီမှုစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးမည် မဟုတ်ဟု၍ ကွဲပြားမှုများရှိခဲ့သည်။ ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (ကေအဲန်ယူ) ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ရင်း၏အ ပေါင်းအပါများသည် ရင်းတို့မျော်လင့်ကြသော အောက်တို့ဘာလအတော်ပိုင်းအတွင်း တစ်နိုင်လုံးအပေါ် ခတ်ရပ်ခဲ့ရေးသဘောတူညီမှုစာချုပ် ချုပ်ဆိုရေးအတွက် ယခုလက်မှတ်ရေးထိုးရန်သဘောတူသည် အ ဖွဲ့ (၇) ဖွဲ့ကို သိသာစွာဦးဆောင်လာခဲ့ပြီး အောက်ခြေပိုင်းပြင်ဆင်မှုများဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ကျွန်ုပ်တို့ ကရင်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် အောက်ဖော်ပြုပါအချက်များကြောင့် ထိတ်လန်စိုးရိမ်ပူပန်မှုများ စွာ ဖြစ်ရပါသည်။

- (၁) လက်ရှိတွင် ကေအဲန်ယူခေါင်းဆောင်အချို့က ဒီမိုကာရေးနှင့်ဆန္ဒကျင်ကာ အများစု၏ပါဝင်မှု မရှိသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်များကိုချုပ် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အနည်းငယ်၏ ထောက်ခံမှုဖြင့် ကျွန်ုပ်တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖျက်များစု၏ သဘောဆန္ဒကိုဖြစ်ဆန္ဒကာ တစ်နိုင်ငံလုံးအပေါ်ခတ်ရပ် ခဲ့ရေးသဘောတူညီမှုစာချုပ်ကို အလောတူကြီးလက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ဆောင် နေသည်မှာ ကရင်လူထုတစ်ရပ်လုံးနှင့် ရင်းတို့၏မိမ်အဖွဲ့အစည်းအပေါ် ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် တာဝန်ယူမှုတာဝန်ခံမှုလုံးဝမရှိကြောင်းဖော်ပြန်နေသည်။
- (၂) ယခုအောက်တို့ဘာလအတော်ပိုင်းတွင် အဆိုပါကေအဲန်ယူခေါင်းဆောင်အုပ်စုသည် တစ်နိုင်ငံလုံးအပေါ်ခတ်ရပ်ခဲ့ရေး သဘောတူညီမှုစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးရေးအတွက် ကြိုတ်ပြင်ဆင်မှုများ ဆောင်ရွက်ရန်ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ရန်ကုန်သို့သွားရောက်ခဲ့သည်။ ဤသို့လုပ်ဆောင်ရာတွင်လည်း ကေအဲန်ယူနှင့် ကရင်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် (KNLA) ကချမှတ်ထားသော တရားဝင်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ကိုက်ညီမှုမရှိပေ။ အမှန်တွင် ထိုကဲ့သို့အစိုးရနှင့် ရှေ့ဆက်ဆွေးနွေးမှုများမလုပ်ခင် ငြင်းတို့ကလုပ်ဆောင်သင့်သည်မှာ မကြေခင်ကြပျော်ခဲ့သည့်တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်များ၏ထိပ်သီးအစည်းအဝေးမှုရလဒ်များကို ကေအဲန်ယူပုံဟိုကော်မတီအပြင် KNLA စစ်ဌာနချုပ်သို့ တပ်ပြဆွေးနွေးကာ အများသဘောထားရယူရမည်ဖြစ်သည်။
- (၃) အဆိုပါ ကေအဲန်ယူအထက်ခေါင်းဆောင်တို့သည် အခြားကရင်ခေါင်းဆောင်၊ ကရင်လူမှုအဖွဲ့အစည်း၊ ကရင်လူထုအစုအစုအဖွဲ့နှင့် ရင်းတို့ကကိုယ်စားပြုပါသည်ဟုဆိုနေသော အေသံခံပြည်သူများ၏ စိုးရိမ်ပူပါမှုများကို အလေးထားမှုမရှိ။

ပြုမှုများရေးလုပ်ငန်းစဉ်များမှတစ်ဆင့် စစ်မှန်သောပြုမှုများကို အောင်မြင်စွာဆွေတ်ခုံးနိုင်ရေးအတွက် အလောတူကြီး (သို့ မဟုတ်) အတင်းအဓမ္မပုံစံဖြင့် မသွားသင့်ပါ။ ထိုကြောင့်ကျွန်ုပ်တို့မှ အောက်ပါ အကြပ်ချက်များကို ဖော်ပြတိက်တွန်းလိုက်ပါသည်။

(၁) ပဋိပက္ခတွင်ပါဝင်နေသော တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အားလုံးက အတူတက္ခလက်ဆံနိုင် သောသဘောတူညီမှုကိုရရှိရန်အတွက် ယခုအချိန်သည် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များနှင့် အစိုးရသည် လက်တွေကျပြီး အများလက်ခံနိုင်သောအခြားနည်းလမ်းတစ်ခုကိုရှာဖွေရမည်ဖြစ်သည်။

(၂) အကယ်၍ ပထမ အချက်အနေဖြင့် ယခုပြီးချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်နှင့်မက်င်းလွတ်သော အခြားသော အစု အဖွဲ့တိုင်းသည် ဒီဇိုကရေစိစနစ်အတိုင်း ပြည့်ပြည့်ဝဝပါဝင်နိုင်ခွင့်ရှိမည်၊ ဒုတိယအချက်အနေ ဖြင့် ပြည်သူလူထု၏ဆန္ဒနှင့် လိုအပ်မှုပြည့်ဝရေးအတွက် အမှန်တကယ်လေးလေးစားဆောင် ရွက်လိုစိတ်ရှိရမည်၊ (နောက်ဆုံးအချက်) ပဋိပက္ခဖြစ်ရခြင်း၏ အဓိကအရင်အမြစ်ကို စိတ်ရော ကိုယ်ပါအမှန်ကယ်ဖြေရှင်းပြီး တည်မြေသောပြီးချမ်းရေးကို ဆွတ်ခူးလိုစိတ်ရှိရမည်ဆိုလှုပ် အခြာ သောအစားထိုးရွေးချယ်ဝရာနည်းလမ်းများ အမြေတမ်းတည်ရှိ မည်ဖြစ်သည်။

(၃) လက်မှတ်ရေးထိုးရန် သဘောတူသော ကောအဲန်ယူခေါင်းဆောင်အချို့နှင့် တိုင်းရင်းသားလက်နိုင် ကိုင်ခေါင်းဆောင်တို့သည် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အားလုံးက တူညီစွာတောင်းဆို သော အားလုံးပါဝင်ရေးကို လေးလေးနက်နက်စဉ်းစားသင့်သည်။

စည်းလုံးညီညွတ်မှုသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ခွန်အားပေဖြစ်သည်။ ယခင်ကအချိန်များထက်ပိုပြီး ယခုအချိန် သည် ကောအဲန်ယူနှင့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များက ယခင်အမှားများမှသင်ခန်း စာယူရမည့်အချိန်ဖြစ်သည်။ အားလုံးကတူညီစွာလက်ခံနိုင်ရေးမှုကို စွဲကိုင်ခြင်းမရှိပါက နိုင်ငံအတွင်း တစ်ဖက်တွင်အပေါ်ခတ်ရပ်စဲရေးလုပ်ပြီး တစ်ဖက်တွင်ပဋိပက္ခများဖြစ်ပွားနေသော ကျွန်ုပ်တို့နှင့်မလိမ်းကားသည့်လမ်းကြောင်းပေါ်တွင်သာ ကျွန်ုပ်တို့ရှုံးမတိုးသာနောက်မဆုတ်သာဘဲ ဖြစ်နေလိမ့်မည်မှာ ထင်ရှားသည်။ မြန်မာအထိုးရန်ငြင်း၏စစ်တပ်က ပြီးချမ်းရေးလိုချင်ကြသည်ဟု အနိုင်အမာဆိုကြ သည်။ ထိုအတွက် ငြင်းတို့မှ စိတ်ထားမှန်ကန်ကြောင်းကိုသက်သေပြုရမည်ဖြစ်ပြီး (၂၀၁၂) ခုနှစ်ကစ ပြီးယခုအချိန်အထိ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်တစ်စွဲချင်းစီနှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် ပကာမ သဘောတူညီချက်များ ကိုလေးစားရမည်။ သို့သော် လက်ရှိဖြစ်ပွားနေသော မြန်မာစစ်တပ်၏ထိုးစစ် ဆင်မှုများက ဆန့်ကျင်ဖက်အနေအထားကိုဖော်ပြန်နေသည်။ တိုင်းရင်းသားနယ်မြေအတွင်း မြန်မာစစ် တပ်၏ စစ်အင်အားတိုးမြှင့်ချထားမှုနှင့် လူပ်ရှားမှုများကိုလျော့ချရန် လုံးဝလိုအပ်သည်။

## ဆက်သွယ်ရန်။

Saw A GanemyKunoo (ကရင်၊ အင်္ဂလာရုံနှင့် မြန်မာဘာသာဖြင့်ဆက်သွယ်ရန်) +61-413693311  
မန်းအောင်လဲ(န်)ဒို့ (ကရင်နှင့်မြန်မာဘာသာဖြင့် ဆက်သွယ်ရန်) +61-431527267  
နောက်ထူးရုံဆောင်း (ကရင် နှင့်အင်္ဂလာရုံသွယ်ရန်) +44-7940522425  
နောက်ဝါးရုံး (ကရင်နှင့်အင်္ဂလာရုံသွယ်ရန်) + 66861182261

## ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူများ။

1. Anglican Karen Church, TN, USA
2. Australian Karen Organization, Inc, Australia
3. Back Pack Health Workers Team, Burma/Thailand
4. Bowling Green Karen Baptist Church, KY, USA
5. Calvary Karen Baptist Church, Queensland, Australia
6. Ebenezer Karen Church, Dallas, TX, USA
7. Ethnic Nationalities Organization, Inc, Australia
8. Finland Karen Culture Association, Finland
9. Indiana Karen Baptist Fellowship, IN, USA
10. International Karen Organization
11. Israel Karen Organization, Israel
12. Jury's Orphanage, Thailand/Burma
13. Karen Affairs Committee, Burma
14. Karen American Organization, USA
15. Karen Association of Iowa, IA, USA
16. Karen Community Association of Wisconsin, WI. USA
17. Karen Community Association, UK
18. Karen Community in Norway
19. Karen Community of Canada
20. Karen Community of Colorado, CO, USA
21. Karen Community of Ft. Worth, TX, USA
22. Karen Community of Minnesota, MN, USA
23. Karen Environmental and Social Action Network, Burma/Thailand
24. Karen Klo Kwe La Organization, TX, USA
25. Karen National League, Japan
26. Karen Rivers Watch, Burma/Thailand
27. Karen Student Network Group, Burma/Thailand
28. Karen Swedish Community, Sweden
29. Karen Women Organization, Burma/Thailand
30. Louisville Karen Community, KY, USA
31. Malaysia Karen Organization, Malaysia
32. Methodist Karen Church, TN, USA
33. Mutraw Community Development Committee, Burma
34. New Bern Karen Community, NC, USA

35. New Zealand Karen Association, Inc, New Zealand
36. Quad Cities Karen Community, IL & IA, USA
37. Tabernacle Baptist Church, Karen Community, NY, USA
38. Taw Oo Humanitarian and Development Committee, Burm a
39. Karen Unity Network in Highpoint, NC, USA
40. Utica Karen Baptist Church, NY, USA
41. Utica Karen Community, NY, USA